

GAUTENG DEPARTMENT OF EDUCATION

SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION

TSHIVENDA LUAMBO LWA DAMUNI
BAMMBIRI LA VHURARU
GIREIDI YA NTHA

TSHIVENDA LUAMBO LWA DAMUNI
KHIRAITHERIA YAU LINGA YA MANWALWA MALAPFU KHIRAITHERIA
(CRITERIA) YA U LINGA: ZWA U SUMBEDZA KUSHUMELE (PERFORMANCE
INDICATOR)

1 U disendeka kha thoho ya mafhungo. Zwi nyanyulaho na thuthuwedzo.	Levele 4 Zwo bua tshothe kha thoho ya mafhungo- Vhungomu ha mafhungo a vhu elani na mbudziso	Levele 3 Zwi kwa-manyana thoho ya mafhungo A zwi tutuli dzangalelo. A huna vhukoni u disikela maipfi	Levele 2 Zwo disendeka nga maanda kha thoho ya mafhungo. Hu na vhukoni ha u sika.	Levele 1 Zwo disendelea nga maanda kha thoho ya mashungo na vhukoni vhu mangadzaho vhukuma.
U Lingwa (5)	1	2	3 – 4	5
2 U peleta/ mupeleto Kushumisele kwa vhudi kwa luambo u didina	Levele 4 U kundelwa u peleta maipfi othe. U shumisa maipfi nga ndila isongo fanelaho. A huna u didina.	Levele 3 U kundelwa u shumisa mupeleto na u balelwa u shumisa Luambo nga ndila yo tambaho	Levele 2 Vhurchalehi ha mupeleto na u swaya luambo lwo kunaho vhukha khi ndi vhutuku.	Levele 1 Vhukhakhi vhutuku ha mupeleto. Kushumisele kwa luambo lwo kunaho. Zwi na ndeme na. U nyanyula nga maanda u didinesa
U Lingwa (6)	1	2 – 3	4 – 5	6
3 Tshivhumbeo tsha maanea na kushumiselwa kwa luambo	Levele 4 Maanea a sa nyauli kushumisele kwa luambo a ku psali.	Levele 3 Maanea a songo fhelelaho. Maanea ane a vha na vhukha khi vhu sa pfali nga ngomu mafhungohi.	Levele 2 Maanea ane a vha o fhele laho kushumisele kwa maanea u ya nga u fhamba nana na u shumisa luambo nga ndila ya vhudi.	Levele 1 U pfesesana na mashumisele a vhudi a maanea u ya nga u fhamba nana. Zwi na tshinunzi-Luambo lwo shumiswa nga ndila yo nakaho na u pfala zwavhudi hu si na vhukhakhi.
U Lingwa (9)	1 – 2	3 – 4	5 – 6	7 – 8

4 Dzindimana	Levele 4 Maanea o tangananaho ane ha ngo khetheleanywa nga dzindima. A huna mathomo na magumo mbonalelo ya mihumbulo yo tanganyiswa	Levele 3 Hu na ndunzhe-ndumzhe ya mafhungo vhukati ha thoho ya mafhungo na dzindima fhedzi zwi songo tou fhelela swavhudi. Mathomele vhukati na mafhedziselo zwi a vhonala-u tevhekana ha mafhungo zwi a disumbedza uri hu na dzindima.	Levele 2 Hu vhonala u vho-fhekana vhukati ha thoho ya mafhungo na dzindima dzo fhambanaho. U tumana ha thoho ya mafhu ngo a zwo ngo tou fhelela zwavhudi. Mathomele, vhukati na mafhedzi selo zwi a vhonala u tevheleana hu sumbedza uri hu na dzindima.	Levele 1 Ndimba dzi no vhonala nga maanda u ya nga u fhamba nana. Hu na ndunzhe-ndunzhe vhukati na thoho ya maanea ha dovha ha vhana u tumekana. Vhukati ha dzindima. Mathomo, vhukati na mafhe dziselo zwi na u tevhelelana / tevhekana na u tumana.
U Lingwa (5)	1	2	3 – 4	5
5 Zwi re ngomu mathomele	Levele 4 A huna mathomele	Levele 3 Mathomele ane a si nyanle / nyanlyuli	Levele 2 Mathomele mapfufhi a nyanyulaho.	Levele 1 Mathomele o livhanywa ho na thoho na u kokodza mato na mihumbulo.
U Lingwa (3)	0	1	2	3
6 Mutumbu	Levele 4 Mathomele o tangananaho a sa pfeseseiho.	Levele 3 Mafhungo a sa tumahi ha nya nyuli	Levele 2 O lingedza nga maanda u tumanyisa mafhungo awe.	Levele 1 Mafhungo o tumekanywa na u tevhelele nywa zwavhudi zwi tutulaho dzangalelo
U Lingwa (10)	1 – 3	4 – 5	6 – 7	8 – 10
7 Mafhedziselo	Levele 4 A hu na mafhedziselo	Levele 3 Mafhedzi selo a sa pfeseseiho	Levele 2 Mafhedzi selo a hone ha to nyanyulesa	Levele 1 Mafhedziselo o teaho.
U Lingwa 3	0	1	2	3

Gumofulo: [40]

NB: GUMOFULU YA MARAGA (TOTAL MARKS)

- LUAMBO LWA DAMUNI (PRIMARY LANGUAGE)

$$\text{HG: } 40 + 40 = \frac{80}{2} = 40$$

$$\text{SG: } 25 + 25 = \frac{50}{2} = 25$$

**TSHIVENDA LUAMBO LWA DAMUNI NA LWAVHUVHILI
(TSHIVENDA PRIMARY AND SECONDARY LANGUAGE HG & SG)
U LINGWA KHA U NWALA VHURIFHI (MARIFHI)**

1. Zwi tevhelaho zwo Luga: Adiresi Mathomele mafhedzisele	LEVELE 4 Vhulehalehi vhunzhi – u thulehula maipfi na u didina. Adiresi, khoudu a huna kana mathomele na mafhedzisele zwi songo teaho.	LEVELE 3 Vhukhaki vhutuku fhehanwe-vho u tumuleanya maipfi na u didina. Adiresi khoudu na uri a huma thoho ya mafhungo. Mathomo na magumo a songo teaho.	LEVELE 2 U tumukanya maipsi na u didina kha adiresi Ho pfukiwa mutala dzi na hu songo teaho. Vhukhaki ha malederedanzi na mafhedzi- seloni.	LEVELE 1 100% kha zwo fanelaho. Tshivhumbeo tsha vhurdi tsha bambiri u tevhe dza thodea dzi todeaho zwothe.
U Lingwa (3)	1 – 2	1	2	3
2. Tshivhumbeo tsha vhudi tsha vhurifhi ha vhukohani na ha tshiofosi.	LEVELE 4 Vhurifhi ha vhukonani ho nwalwa sa ha tshiofisi kana ha tshiofisi sa ha vhukonani.	LEVELE 3 Vhurifhi ha tshiofusi vhu na vhukhaki na u tahelanyana.	LEVELE 2 Kushamisele kwa tshi vhumbeo tsha vhudi Hu sina vhukhaki vhunzhi.	LEVELE 1 Huna 100% ya tshivhu mbeo tsho teaho, ho tevhe dzwa thodea dzothe dzo teaho.
U Lingwa (2)	1 – 2	1	1 – 2	2
3. Luambo na tshitaela. Thouni regisitara na dzindima / phara u ya nga u tevhkana hadzo	LEVELE 4 Thouni i si yone ine ya nea tshivhumbeo tsho vhifhaho tshi sa nyanyuli. Mathomele na mafhedzisele a zwo ngo khethekanya.	LEVELE 3 Ho lingedzwa u ita zwone. Maanea a si na ndunzhe- ndunzhe ho lingedzwa u shumisa dzindima fhedzi a zwo ngo fhelela.	LEVELE 2 Luambo na tshitaela ndzi zwone ho swikelwa ndivho khulwane mafhedzisele ndi a vhudi maanea o fhelelaho maanea o fhamba naho ho shumiswa na zuditaela zwa luambo zwo fhambanaho. Kha dzindima dzo fhambanaho.	LEVELE 1 Tshitaiti regisitara na dikishini zwo shumiswa zwa vhudi nahone ho swileelelwa tshipikwa tshihulwane. Manwalwa nga u fhambana hao. Luambo Lwata- mbaho lu sina vhukhaki khalwo.
U Lingwa				
HG: 10	2	3 – 5	6 – 8	9 – 10
SG: 8	1 – 2	3 – 4	5 – 6	7 – 8

4.	LEVELE 4	LEVELE 3	LEVELE 2	LEVELE 1
U tevhe la ha thohoya mafhungo	U tevhedzwa ha thoho ya mafhungo a hu ho	Ho kwamiwa nyana thoho ya mafhungo	Ho kwamiwa thoho ya mafhungo na ndivho i hone nyana	Vhungomu hothe ho kwama thoho ya mafhungo zve avhudi.
U Lingma HG: (5) SG: (7)	1 1	2 2-3	3-4 4-5	5 6-7
			GUMOFULU	HG: 20 SG: 15

**KHIRAITHERIA YA U LINGA YA ZWIPIDA ZWIPFUFHI
ZWA TSHIVENDA LUAMBO LWA DAMUNI NA LUAMBO LWA VHUVHILE
(PRIMARY AND SECONDARY LANGUAGE HG AND SG)**

(Dziolayani, nothisi, muvhigo, memorandamu, Adzhenda, maambiwa a mutangano, nganeavhutshilo ya mufu, khungedzelo na dziburon tsha)

1.	LEVELE 4	LEVELE 3	LEVELE 2	LEVELE 1
Tshivhumbeo tsha vhudi	A hongo tevhedzwa tshivhumbeo tsha vhudi	Ho tevhedzwa tshivhu mbeo nyana	Ho tevhedzwa tshivhumbeo	Tshivhu mbeo tsho tevhedzwa zwavhudi
U Lingwa (6)	1	2-3	4-5	6
2. Ho tevhedzwa thoho ya mafhungo	LEVELE 4 A zwi elani na zwi todeaho ho buiwa tshothe nda ha thohozwire ngomu a si zwi todeaho	LEVELE 3 Ho kwamiwa thoho ya mafhungo. Hu na ndovhulolo na u mona-mona fhethu nthihi nahone hu so ngo swikelelwa thodea.	LEVELE 2 Ho swike lelwa thodea dzo teaho. Ndivho lehulwawe yo disendeka kha thoho ya mafhungo. Zwi na mitshelelo ya vhudi.	LEVELE 1 Ho tevhe dzwa thoho ya mafhungo zwa vhudi. Vhungo mu ndi hu todeaho. Ho swikelelwa thodea zwavhudi-vhudi.
U Lingwa HG: 4 SG: 6	1 1	2 2	3 3-4	4 5-6
1. Thouri me ya todea	LEVELE 4 Thouni ine i si vhe yone	LEVELE 3 Thouni ine i si vhe yone swi tuleu-tuku	LEVELE 2 Thoune todeaho	LEVELE 1 Thouni ine ya todea zwa vhu-kuma-kuma
U Lingwa HG: (10) SG: (8)	2 1-2	3-5 3-4	6-8 5-6	9-10 7-8
			GUMOFULO:	HG: 50 SG: 30

**KHIRAITHERIA YA U LINGA YA ZWIPIIDA ZWIPFUFHI
LUAMBO LWA DAMUNI NA LUAMBO LWA VHUVHILE
(PRIMARY AND SECONDARY LANGUAGE HG AND SG)**

(Dzifekisi, memorandamu, dzi i-meili, milaedza, khungedzelo, dziphositara na u dadza dzifomo)

1. Tshivhumbeo tsho teaho	LEVELE 4 A hongo tevhedzwa tshivhumbeo tsho teaho.	LEVELE 3 Ho tevhedzwa nyana tshivhumbeo	LEVELE 2 Ho tevhe lwa tshivhumbeo.	LEVELE 1 Tshivhu mbeo tsho tevhedzwa nga maanda.
U Lingwa (2)	1 – 2	1	1 – 2	2
1. Thouni ya vhudi tshitaela, regisitara na ditshini ya tshivhumdeo	LEVELE 4 Thouni ine i si vhe yone na tshivhumbe o tshi sa nyauli	LEVELE 3 Thouni i si yone zwituku, manwalwa a si ngo fhelelaho, hu monamo nwa fhethu huthihu	LEVELE 2 Thouni i todeaho manwaha o shuni swa nga u fhambanana hao.	LEVELE 1 Thouni ndi yone yone manwalwa othe o shumiswa zwa vhudi a hu na vhukhaki ngauri ho shumiswa luambo lwo tambaho.
U Lingwa (5)	1	2	3 – 4	5
1. Ho Tevehedzwa thoho ya mafhungo na vhulanfu ha linwalo lipfufhi	LEVELE 4 Ho buiwa vhukuma kha thoho ya mafhungo naho nezwo lapfesa.	LEVELE 3 Ho kwamiwa thoho ya mafhungo fhedzi a ho ngo swikelelwa tshipilewa tshihulwane	LEVELE 2 Ho tevhe dzwa thoho ya mafhungo nahone ho swikelelwa tshipikwa tshihulwane	LEVELE 1 Ho tevhedzwa thoho ya mafhungo zwavhudi nga maanda.
U Lingwa (3)	1- 2	1	2	3
				GUMOFULU: 10